



Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Battasendas Svizra

WASSER- SPEZIFISCHE AUSBILDUNGEN

ADMINISTRATIONSLEITFADEN FÜR
KURSLEITENDE UND KANTONALE
SEKRETARIATE

Kernaufgabe Ausbildung und Betreuung
Februar 2025

INHALTSVERZEICHNIS

Idealweg der Wasserausbildung	3
Hinweise für alle Kursarten	3
Voraussetzungen für Kursdurchführung	4
Anhang: Administration wasserspezifische Ausbildungskurse	9



IDEALWEG DER WASSERAUSBILDUNG

Seit 2023 berechtigen die J+S-Module und -Sicherheitsmodule zur Durchführung von Aktivitäten im und auf dem Wasser. Das J+S-Modul Wasser LS/T gilt als äquivalent zu den SLRG Anerkennungen Brevet Basis Pool und Modul See. Dadurch können die komplexen Strukturen und hohen Teilnahmegebühren umgangen und niederschwelligere Kursangebote geschaffen werden.

Der Idealweg führt von der J+S-Grundausbildung (Basiskurs) über das J+S-Modul Wasser und bei Interesse weiter zum Sicherheitsmodul Wasser. Deshalb sollen die Kantone wasserspezifische Ausbildungskurse, wenn immer möglich als J+S Modul anbieten.

HINWEISE FÜR ALLE KURSARTEN

Definition Hilfskursleitung

Hilfskursleitende stehen unter der Aufsicht der SLRG-Expert*innen und unterstützen diese bei der Kursdurchführung. Hilfskursleitende verfügen über eine Grundausbildung des entsprechenden Moduls im Status «gültig». Die Hilfskursleitenden sind nicht berechtigt, selbständig Lektionen zu leiten. Hilfskursleitungstätigkeiten auf der Grundstufe, die als Voraussetzung für die Kaderausbildung geleistet werden, sind mit dem Formular «Checkliste für Hilfskursleitungstätigkeit», durch SLRG-Expert*in zu bestätigen. Die Checkliste steht auf der SLRG Website mit dem SLRG-Login für Expert*innen zum Download zur Verfügung. Navigation im Bereich «Dokumente» zu «Dokumente DE» und «Ausbildung».

Hilfsmittel

Die SLRG-Broschüren werden via **Online-Bestellformular** bestellt. Wenn im Bemerkungsfeld die Kursnummer angegeben wird, sind sie gratis. Die Lieferfrist ist im Normalfall maximal zehn Arbeitstage.

Das Kartenset «**Water-Safety**» der Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu wird bei der Bestellung von See- oder Flussunterlagen von der SLRG mitgesendet. Es kann auch gratis beim **bfu** bezogen werden. Um mehrere zu bestellen, muss die Menge und die Kursleitungstätigkeit im Kommentarfeld angegeben werden.

Weitere Unterlagen können sich SLRG-Expert*innen mit ihrem **SLRG-Login** unter dem Tab «Dokumente» herunterladen (um Unterordner zu öffnen, schwarzes Dreieck neben dem Ordner anklicken).



VORAUSSETZUNGEN FÜR KURSDURCHFÜHRUNG

Modul Wasser

Äquivalent zu *Brevet Basis Pool* und *Modul See*

Kombinierbar mit *Brevet Plus Pool* (via Zusatzauftrag, muss bei der Administration beachtet werden)

Anforderungen und Betreuungsverhältnis Kursleitung:

SLRG-Expert*in Pool, SLRG-Expert*in See und gültiges Modul BLS-AED; idealerweise Verhältnis gemäss SLRG Kursreglement Grundstufe* (Steht zum Download zur Verfügung im Expert*innenbereich der SLRG Webseite), jedoch mindestens 1 Expert*in pro Modul.

- *Idealfall Pool: Pro 12 TN ein*e SLRG-Expert*in (oder pro 16 TN mit Hilfsleitung)
- *Idealfall See: Pro 10 TN ein*e SLRG-Expert*in (oder pro 14 TN mit Hilfsleitung)

J+S-Expert*in pro 12 TN (kann dieselbe Person sein, muss aber nicht).

Kursbetreuung:

Wird durch eine*n LKB begleitet.

Kurshilfsmittel:

- Lernjournal (obligatorisch)
- Kartenset **Water-Safety** (obligatorisch)
- Alle weiteren Kursunterlagen/Unterrichtshilfen (z.B. SLRG-Broschüren der Module) sind abzugeben, aber nicht zwingend für die Ausbildung zu nutzen

Für dieses Modul gibt es einen **Austausch-Ordner** für Kursinhalte. Darin sind das Kursleiter*innen-Dossier, das Lernjournal, sowie Lektionsunterlagen abgelegt. Beiträge und Rückmeldungen nimmt Benjamin Schweizer (benjamin.schweizer@pbs.ch) gerne entgegen.

Äquivalenz-Antrag:

Durch den Besuch des Modul Wasser können Teilnehmende bei der SLRG einen Anerkennungsantrag stellen und so die Anerkennungen *Brevet Basis Pool* und *Modul See* für einen Beitrag von CHF 50.00 erhalten. Diese sind für J+S-Aktivitäten nicht nötig. Das Formular ist im **Merkblatt Wassersicherheit für Leitende** verlinkt.

Äquivalenzanträge können auch durch die Kursleitung für alle Teilnehmenden zusammen beantragt werden. Dazu wird eine Teilnehmendenliste mit Namen, Vornamen, Geburtsdaten, J+S-Nummern (und wenn vorhanden auch SLRG-Nummer), Adressen und Emailadressen an ausbildung@pbs.ch geschickt.



Hinweis zur Frist für den Äquivalenzantrag: In der NDS ist ersichtlich, dass das Modul besucht wurde. Das kann im Einzelfall persönlich mit der SLRG geklärt werden. Für eine Äquivalenz mit Brevet Basis Pool ist es uneingeschränkt möglich, beim Modul See hat man acht Jahre Zeit, bevor es als ungültig gilt (nach vier Jahren sistiert und ein WK ist nötig, damit es wieder Gültigkeit erlangt).

Damit die SLRG diese Anträge überprüfen kann, sendet die nationale Geschäftsstelle die entsprechenden Kursnummern an die Geschäftsstelle der SLRG. Bei der Qualifikationsvergabe auf der NDS meint «bestanden», dass die Person für die Äquivalenz berechtigt ist und «nicht bestanden», dass die Person zwar die J+S-Anerkennung aufgefrischt erhält, aber nicht für die Äquivalenz berechtigt ist.

Sollte eine Person nur das Brevet Basis Pool, nicht aber das Modul See erhalten, dann gilt das Modul Wasser als «nicht bestanden». Wende dich bitte an die Geschäftsstelle (ausbildung@pbs.ch), weil dies separat an die SLRG gemeldet werden muss.

Administration

Beachte den Anhang «Administration wasserspezifische Ausbildungen».

Falls gewünscht, kann via Geschäftsstelle der Pfadibewegung Schweiz zusätzlich ein WK See erfasst werden um Auffrischungen (frischt Pool, Plus Pool und See auf) für CHF 30.- zu administrieren. Diesen Beitrag müssen die TN dem Kursorganisator bezahlen. Die Rechnung von der SLRG wird durch die Geschäftsstelle an den*die Kursleiter*in weitergeleitet. Siehe [lavendelfarbene](#) Hinweise im Anhang.

Option Brevet Plus Pool

Mithilfe eines Zusatzauftrags im Rahmen von total 3h (45' Vorbereitung, 2h15' im Kurs, siehe [Austausch-Ordner](#)) kann ein Brevet Plus Pool integriert werden. Dazu muss das Brevet Plus Pool via Geschäftsstelle der Pfadibewegung Schweiz einzeln bei der SLRG angemeldet werden (Kosten pro TN: 45.-). Siehe graue Hinweise im Anhang. Für J+S- und Pfadi-Aktivitäten wird das Brevet Plus Pool jedoch nicht benötigt.

Achtung: Für das Brevet Plus Pool gilt das Modul BLS-AED als Voraussetzung!

Kosten bei der SLRG:

- CHF 50.- für Äquivalenz-Antrag
- CHF 45.- für einzelne Module (pro Modul)
- CHF 30.- für WK See

MF mit Fokus Wasser

Geht es darum, spielerische Zugänge zum Wasser zu vermitteln, unabhängig von Anerkennungen für Aktivitäten im Wasser, dann eignet sich die Kursart des Modul Fortbildung mit Fokus-thema Wasser.



Einzelne SLRG-Kurse

(WK) Brevet Basis Pool, (WK) Brevet Plus Pool, Modul/WK See, Modul/WK Fluss

Anforderungen und Betreuungsverhältnis Kursleitung

Siehe SLRG Kursreglement Grundstufe

- **Basis/Plus Pool:** Pro 12 TN 1 SLRG-Expert*in Pool (oder pro 16 mit HL) und gültiges Modul BLS-AED
- **See:** Pro 10 TN 1 SLRG-Expert*in See (oder pro 14 mit Hilfsleitung) und gültiges Modul BLS-AED
- **Fluss:** Pro 8 TN 1 SLRG-Expert*in Fluss (oder pro 12 mit Hilfsleitung) und gültiges Modul BLS-AED

Kurshilfsmittel

- Kursteilnehmendenunterlagen der Standard-Module (obligatorisch)
→ Downloadbar mit **SLRG-Login** (s.u. Kapitel Unterlagen)
- Kartenset **Water-Safety** (empfohlen)

Administration

Siehe Anhang: Administration einzelner SLRG-Kurse

Kosten bei der SLRG

- CHF 45.- pro Modul
- CHF 30.- pro WK

Modul BLS-AED

Modul BLS-AED oder WK BLS-AED

Anforderungen und Betreuungsverhältnis Kursleitung (Kulei):

- SLRG-Expert*in BLS-AED und gültiges Modul BLS-AED pro 6 TN (oder pro 12 TN mit Hilfsleitung)
(Siehe SLRG Kursreglement Grundstufe)

Kombinationsmöglichkeiten:

Das Modul BLS-AED kann nicht direkt mit J+S-Modulen kombiniert werden. Es gibt jedoch die Möglichkeit, dies an einen Kurs anzuhängen oder am Abend vorher durchzuführen.

Administration:

Siehe Anhang: Administration einzelner SLRG-Kurse

Kosten bei der SLRG:

- CHF 45.- pro Modul
- CHF 35.- pro WK



SLRG Expert*in werden

Idealweg:

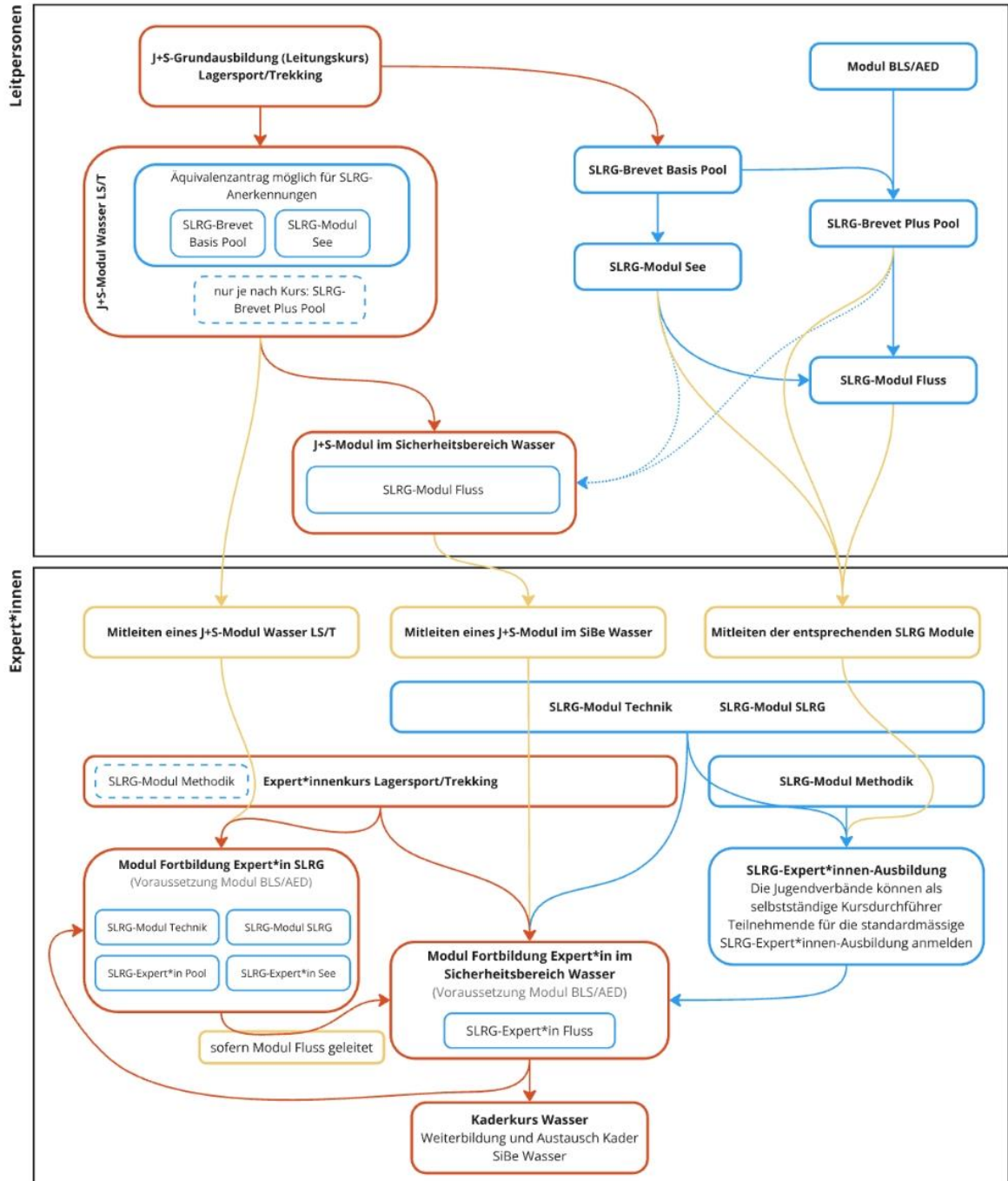
- Leiter*in: J+S-Grundausbildung → J+S-Modul Wasser (→ J+S-Modul im Sicherheitsbereich)
- Expert*in: Mitleiten im J+S-Modul Wasser (oder im J+S-Modul im Sicherheitsbereich) → Expert*innenkurs → MFE SLRG (oder MFE SiBe Wasser)

Aufnahmebedingungen:

- MFE SLRG
- MFE SiBe Wasser

Falls jemand erst später den Äquivalenzantrag stellen möchte um danach SLRG-Expert*in zu werden, dann ist das auch noch möglich. In der NDS ist erkennbar, dass das Modul Wasser besucht wurde. Dies kann im Einzelfall durch die Geschäftsstelle der Pfadibewegung Schweiz mit der SLRG geklärt werden.





ANHANG: ADMINISTRATION WASSERSPEZIFISCHE AUSBILDUNGSKURSE

Zur Info: SLRG-Kurse können entweder über eine Sektion oder über den Jugendverband administriert werden. Bei der Administration über die Geschäftsstelle der Pfadibewegung Schweiz werden euch die SLRG-Gebühren in Rechnung gestellt. Bei einer SLRG-Sektion werden allenfalls weitere Gebühren fällig.

Legende: Die **lavendel** Punkte sind nur relevant, wenn nebst dem J+S-Modul Wasser (mit integrierter Äquivalenz Brevet Basis Pool und Modul See) noch weitere Anerkennungen vergeben werden sollen.

Initialmail – SLRG-Expert*innen und kantonale Sekretariate / Ausbildungsverantwortliche

Der Kantonalverband erfasst den Kurs auf der MiData nach Absprache mit der Kursleitung und den SLRG-Expert*innen gemäss den unten aufgelisteten Angaben. Der*die LKB meldet den Kurs über das Kursadmintool an. Dies erfolgt mit der regulären Kursanmeldung gemäss Anker. Soll ein Kurs direkt bei SLRG eröffnet werden (alles ausser Modul Wasser), muss das zusätzlich per Mail an ausbildung@pbs.ch gemeldet werden.

Der Kurs auf der MiData soll durch den Kantonalverband mit folgenden Angaben erfasst werden:

- **Integriere SLRG-Module** (angeboten werden dürfen die Module «Basis Pool», «Plus Pool», «See», «Fluss» und «BLS-AED» sowie deren WK) in die Kursbezeichnung aufnehmen
 - z.B.: Modul Wasser (inkl. Brevet Basis Pool, Modul See)
 - oder: Modul Wasser (inkl. Brevet Basis Pool, Brevet Plus Pool, Modul See)
- **Hauptkursleitung** bleibt der*die J+S Expert*in
- **Kursleitung** (leitende SLRG-Expert*innen): Vorname, Name, SLRG-Nr.
 - Bei der Rolle als Bezeichnung «SLRG-Expert*in» ergänzen
(In der NDS diese Person gemäss ihrer J+S Ausbildung erfassen))
- **Allfällige Kurshelfende** (Tätigkeit als «Hilfskursleitende» erforderlich, um SLRG-Expert*in zu werden): Vorname, Name, SLRG-Nr. oder Geburtsdatum (zur eindeutigen Identifikation)
 - Bei der Rolle als Bezeichnung «SLRG-Kurshelfer*in» ergänzen
- (In der NDS diese Person gemäss ihrer J+S Ausbildung erfassen) **Maximale TN-Zahl** (gemäss «Reglement Grundstufe»)
 - Bei J+S-Kurs 12 TN pro J+S-Expert*in
 - J+S-Modul Wasser: Vereinfachung gemäss Modul Wasser
 - Basis Pool 12 Pro SLRG-Expert*in Pool (16 mit Hilfskursleiter*in)
 - Plus Pool 12 Pro SLRG-Expert*in Pool (16 mit Hilfskursleiter*in)



- Modul See 10 pro SLRG-Expert*in See (14 mit Hilfskursleiter*in)
- Modul Fluss 8 pro SLRG-Expert*in Fluss (12 mit Hilfskursleiter*in)
- BLS-AED-SRC 6 pro SLRG-Expert*in BLS-AED (12 mit Hilfskursleiter*in)
- **Standard-Kursbeschreibung:** Bei Kursen, die zu einer SLRG-Anerkennung führen oder SLRG-Anerkennungen verlängern, werden Personendaten (Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, Emailadresse, u.U. auch J+S-Personennummer) an die SLRG weitergegeben. Wer das nicht möchte, meldet sich vor dem Kurs bei der Kursleitung und wird infolgedessen keine SLRG-Anerkennungen erhalten.
- **Zusätzliche Fragen in der MiData**
 - *Falls du in der MiData eine Schul- oder Vereinsadresse nutzt: Mit welcher langfristig bestehende Mailadresse wirst du dich bei der SLRG registrieren?*
 - *Falls du bereits eine SLRG-Nummer hast, wie lautet sie?*
 - *Welche gültigen SLRG-Anerkennungen hast du bereits?*
 - *Welche SLRG-Anerkennungen (Hinweis: für J+S ist das nicht zwingend nötig) möchtest du (auf eigene Kosten) erwerben?*
 - Je nach Kursart gibt es unterschiedliche Möglichkeiten.
 - Jeder der zusätzlichen SLRG-Kurse (abgesehen vom Äquivalenz-Antrag) muss bei der PBS angemeldet werden.
 - Unterscheiden, ob Modul oder WK.
 - *Bist du einverstanden, dass deine Personendaten für die Anmeldung der SLRG übergeben werden? [Ja]*
 - *Zusätzlich beim Modul Fluss: Wann hast du das Modul Wasser oder die einzelnen SLRG-Module besucht, welche als Aufnahmebedingung gelten?*

Eröffnung bei der SLRG durch die PBS Geschäftsstelle

Mit diesen Daten wird der Kurs durch die Assistenz Ausbildung und Betreuung der PBS innerhalb von zwei Wochen bei der SLRG eröffnet. Standardmässig wird der Kurs nicht öffentlich publiziert.

Falls die Kursleitung nachträglich Änderungen vornehmen möchte, meldet sie diese ebenfalls bei ausbildung@pbs.ch.

TN-Anmeldung

Die Teilnehmenden melden sich über die MiData für den Kurs an. Dort geben sie – falls angeboten – an, welches Modul oder welchen WK sie absolvieren möchten inkl. Angabe ihrer SLRG-Nummer. Sobald die TN-Anmeldungen abgeschlossen sind, wird durch die PBS Geschäftsstelle der «Brevet-Check mit Personensuche» durchgeführt, falls SLRG-Anerkennungen eine Kursvoraussetzung sind. Die Teilnehmenden werden nach dem Kurs durch die PBS Geschäftsstelle im Kurs der SLRG importiert.

Unterlagen – Kursleitung oder Kantonalverbände

Hilfsmittel bestellen – siehe Hinweise für alle Kursarten



Programm – Kursleitung

Bei Wahl- und Sicherheitsmodulen erfolgt der Prozess analog zu allen anderen Kursen via LKB gemäss Anker.

[Äquivalenzantrag (nur für J+S-Modul Wasser)]

Gemäss Erklärung beim Modul Wasser.

Abschluss – Kantonalverband

Nach dem Kurs und der Erfassung aller Qualifikationen in der MiData wird eine Mail an ausbildung@pbs.ch geschickt, damit die PBS Geschäftsstelle die Teilnehmenden bei der SLRG erfassen oder die TN-Liste für den Import an die Geschäftsstelle der SLRG senden kann. Anschliessend wird die Rechnung ausgelöst, die via PBS an den*die Kursleiter*in gemäss MiData weitergeleitet wird zur Zahlung.

Nach dem Kurs

- Falls es der erste SLRG-Kurs ist: TN können sich bei der SLRG mit ihrer hinterlegten Mailadresse einen neuen Account anlegen und sich damit anmelden.
- Ansonsten haben sie bereits einen Account, mit dem sie sich anmelden können. Falls sie das Passwort nicht (mehr) kennen, hilft der «Passwort vergessen»-Button in Kombination mit der letzten angegebenen Mailadresse.
- Sollte das Login dennoch nicht klappen, wenden sie sich mit den Personenangaben und der Mailadresse an die **SLRG-Geschäftsstelle**, da wird gerne weitergeholfen
- Online können sie ihr Aus- und Weiterbildungsportfolio selbstständig herunterladen.

